



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八二年一月十五日
星期五

目錄

製造業工資指數	第一頁
爲傷殘者增設特殊工場	第四頁
黃大仙區議會第五次會議	第五頁
八鄉消防訓練學校結業會操	第六頁
沙田馬場停車場禁學車駛入	第七頁
德輔道西危樓	第七頁
健康教育設計賽	第八頁
東區校園民歌晚會	第九頁
東區山村平房區剪草日	第九頁
新界北區清潔賽	第十頁

製造業工資指數

統計處今日（星期五）發表一九八一年九月份製造業工人工資指數。此等指數係由該處每半年進行一次的工資調查結果計算得來。

由於這些調查的對象並非以科學方法挑選出來，因此調查結果只可視作大概顯示出工資可能的變動。

以一九七三年七月至一九七四年六月期間的平均工資作為一百點計算，則一九八一年九月份製造業工人的每日平均表面工資（不包括固定工資以外的福利在內）指數為二百四十二，比一九八〇年九月上升了三十四點，即百分之十六點三；比一九八一年三月則上升十八點，即百分之八。若包括固定工資以外的福利在內，一九八一年九月的指數為二百四十九，比一九八〇年九月上升三十五點，即百分之十六點四；而比一九八一年三月則增加十八點，即百分之七點八。

以下為就業人數較多的製造行業工資指數顯示一九八一年九月份與一九八〇年九月及一九八一年三月比較之變動情況：

表 面 工 資 指 數

(不 包 括 固 定 工 資 以 外 福 利)

(包 括 固 定 工 資 以 外 福 利)

八 一 年 九 月 份
指 數 比 該 月 份
增 加 之 百 分 率

八 一 年 九 月 份
指 數 比 該 月 份
增 加 之 百 分 率

行 業	八〇年	八一年	八一年	八一年	八〇年	八〇年	八一年	八一年	八一年	八〇年
	九 月	三 月	九 月	三 月	九 月	九 月	三 月	九 月	三 月	九 月
製 造	208	224	242	+ 8.0	+16.3	214	231	249	+ 7.8	+16.4
紡 織	213	231	247	+ 6.9	+16.0	217	233	248	+ 6.4	+14.3
電 器	216	217	226	+ 4.1	+ 4.6	225	229	238	+ 3.9	+ 5.8
電 子 製 品	216	251	258	+ 2.8	+19.4	226	263	272	+ 3.4	+20.4
衣 着	197	208	231	+11.1	+17.3	208	221	244	+10.4	+17.3
手 套	179	178	188	+ 5.6	+ 5.0	188	188	197	+ 4.8	+ 4.8
手 袋	195	206	220	+ 6.8	+12.8	208	220	236	+ 7.3	+13.5
塑 膠 花 和 塑 膠 玩 具 以 外 之 塑 膠 製 品	238	254	279	+ 9.8	+17.2	231	249	272	+ 9.2	+17.7
塑 膠 玩 具	204	219	228	+ 4.1	+11.8	200	216	223	+ 3.2	+11.5
印 刷	254	261	298	+14.2	+17.3	264	271	307	+13.3	+16.3

工人每日平均表面工資指數，是量度二十五種製造工業的大機構所僱用之工人賺取作為工資的金錢數目的變動情況。工人的每日平均表面工資指數，包括固定工資以外之福利在內者，是量度工資和現金花紅及津貼，免費或津貼膳食，及有薪假期等固定工資以外之福利的變動情況。

統計處又發表製造業工人的每日平均實質工資指數（連同及不連同固定工資以外福利）。

每日平均實質工資指數是量度所獲得工資購買力的變動情況，是以兩者之表面工資指數扣除（甲）類消費物價指數增幅而獲得。新（甲）類消費物價指數已被採用作編製每日平均實質工資指數，其開始日期追溯至一九八一年三月。因此，一九八一年三月之此類數字已予修訂，但並無重大修改。

不包括固定工資以外福利在內之一九八一年九月份的製造業工人每日平均實質工資指數為一百三十二，較一九八〇年九月之指數增加兩點，增幅為百分之一點五，與一九八一年三月之指數比較則無變動。

若包括固定工資以外福利在內，一九八一年九月的指數為一百三十六，比一九八〇年九月的指數多出三點，即百分之二點三，與一九八一年三月之指數比較，則無變動。

一九八一年九月調查內之製造業各工業工資動向詳情，可向統計處工資及勞工成本統計組索取。

方心讓議員呼籲有關方面
為傷殘者設更多特殊工場

行政立法兩局議員方心讓今日（星期五）呼籲政府和志願機構盡力設立更多特殊工場，使嚴重傷殘人士可以在適合本身有限潛能的步伐下，從事一份可產生滿足感的工作。

方氏是在深水埗白田上邨為社會福利署白田庇護工場主持開幕禮時作出這項呼籲。

方氏又呼籲工業界合作，他認為，「庇護工場要辦得好，須借助他們的工業專門才能，並賴他們供應原料，提出訂單和安排產品出路。」

他說，香港的經濟依賴出口貿易，而本埠製品在國際市場上同以品質優良和競爭力強著名。

他說：「我們的傷殘工人在適當指導下，產品質素亦能達到使國際稱譽的水平。」

方氏認為衡量復康工作成效的最終準則，自然是傷殘人士的就業情況。

他表示他本人感到鼓舞的，是許多僱主已經認識到傷殘人士的工作潛能，並樂於僱用他們。

越來越多傷殘人士在一般工商業擔任職，與其他職員並肩工作，效率絕不遜色。

但有些傷殘人士不幸傷殘程度較為嚴重，不能在一般工作環境就業。

方氏說：「爲了這個原因，我們要多設立庇護工場給傷殘人士，創造具備趣味性及適合他們身心的工作。每一個成年人都有權利享有工作的尊嚴。」

方氏表示傷殘人士復康是一個永久的使命。他希望一九八二年是一個新年代的開始——一個各類傷殘人士都得到關懷愛護的年代。

作為開幕禮主人的是社會福利署署長程尙文。蒞會嘉賓有深水埗區內各政府部門、志願機構及工商界代表多人。

白田庇護工場是社署屬下六間同類工場之一，共可收容一百四十名不適宜在一般職業市場競爭工作的傷殘人士。

有興趣進入庇護工場的人士，可向社會福利署屬下就近的家庭服務中心申請。

深水埗及荔枝角區的家庭服務中心都設在長沙灣道二〇二號七樓。

編輯注意：方氏演詞之中英文全文將分發於政府新聞處稿箱內。

黃大仙區議會第五次會議

黃大仙區議會第五次會議，將於星期二（十九日）下午二時三十分，在黃大仙廟鳳鳴樓舉行。

區議會將討論一份有關黃大仙地區策略的文件。這份文件載明區內大型的政府及社區計劃。各議員將就各項計劃及目標提出意見、監察進展情形、認出不足之處，以及在目標不能達到時，建議其他可行辦法。

景福街通往太子道通路的進展情形的報告，亦將在會上提出。

會議中，亦將討論區議會轄下各委員會的進展報告。

編輯注意：第五次區議會會議為公開會議，歡迎派員

採訪。會議議程及有關文件，將於星期一至十八日（十八日）放置在政府新聞處備取。如需要進一步資料，可致電一三一二貳貳六。一向黃大仙民政處之周慧芬小姐查詢。

防火組總長勉勵結業學員
盡責保持消防事務處盛譽

消防事務處防火組總長馬柱今日（星期五）表示：「香港消防事務處對於該處人員所具備之高度專業水準，以及為香港居民所提供之服務感到自豪。」

馬氏在八鄉消防訓練學校主持六十二名人員結業會操時致詞。他提醒結業人員說，他們有「驕人的職責」。務使盛譽得以保持。

他對結業人員說，當他們遇到疑難時，應諮詢上司及較資深同事之意見。

馬氏說：「當各位在一間消防局服務了一段短時間後，本人相信各位將會領會到同僚關係之真正價值，有效率的合作社所獲得之益處及在服務社會方面所得到職業上的滿足感。」

他說：「你們在部門內外必然須要面對許多及各類要求，將使你們的自律能力受到全面性之考驗。」

編輯注意：
一百四十五號

一幀有關消防事務處防火組總長馬柱頒發最佳學員獎給結業學員之圖片將放置於政府新聞處稿箱內以備取用

一九八二年十一月廿一日
式五

沙田馬場停車場一帶暫禁學車者車輛駛入

沙田馬場停車場及巴士總站，將由星期一（十八日）開始一連八日，禁止學車者車輛駛入，以便該處擺設年宵市場。

運輸署發言人說，上述措施將由星期一（十八日）零時起實施，直至廿五日（星期一）午夜為止。

德輔道西樓宇附屬建築物倒塌堪虞需要封閉及拆卸

建築事務監督今（星期五）日宣佈港島德輔道西一九九號，二〇一號及二〇三號之二層高附屬建築物為危樓。

建築物條例執行處處長今晨發表聲明說，該等七層高戰後初期建成之樓宇後面有兩層高附屬建築物，它們經已由當局觀察了一個時期。

當局根據投訴，最近曾派員前往視察時，發現樓宇的兩層高附屬建築物有嚴重移動跡象，倒塌堪虞，因此需要將之封閉及拆卸。

當局擬於本年二月十二日（星期五）上午九時三十分在維多利亞地方法院申請頒發封閉令。有關申請封閉令之通告已於今日在上述附屬建築物張貼。

健康教育設計比賽 歡迎中學學生參加

教育署聯同市政局舉辦一九八二年學校健康教育設計比賽，歡迎中學生參加。

比賽的主題為清潔香港人人有責，確保食水安全及如何充實校園內外的生活。

教育署發言人說：「我們希望能藉此機會引起學生留意學校內外的健康生活問題。」

參賽的學校可以從三個主題中選擇其一，在一個面積三米半乘三米半，高度不超過兩米半的空間，以有趣味而惹人注目的形式表達。

發言人說，展品得為圖畫、照片、模型、標本、圖片、專題文字，以及任何引人入勝、適合展覽而與主題有關的物品。

他說，主題的說明可用中文或英文，或中英文並用。

獲評判選出的優異作品，有五名可獲頒錦標一座另加現金獎，獎金由七百元至一千八百元不等。此外，尚有金額五百元的現金獎十個，得按評判員的意見頒發。

最佳藝術設計的參展作品，另可獲頒錦標一座。此外，參賽學校均可獲頒紀念盾牌。

有意參加比賽的學校，可於二月八日前，將申請表格送達香港希慎道利園大廈六樓教育署健康教育高級督學。

如有查詢，可逕與教育署健康教育高級督學（電話五十七七四〇〇一內綫三十三及四十三），或市政總署衛生教育組（電話五十七二九三六一內綫三十四）聯絡。

評判工作將於三月一日至五日間進行，參賽學校必須於期間在校內展出其設計。

為利便一般市民參觀起見，所有獲獎作品將由三月二十五日至二十九日，在大會堂展覽廳展出。

東區區議會等後日辦
星期日校園民歌晚會

東區區議會、東區民政處及音樂事務統籌處，將於本星期日（一月十七日）下午七時三十分至十時，假北角炮台山道金文泰中學，聯合主辦東區校園民歌晚會。

該項活動旨在提倡東區學生對民歌唱詠之興趣及促進該區居民對社區之歸屬感。

四位特別嘉賓，鍾麗嫦、鄧惠欣、陶贊新、和王雅文；以及東區八間中學之民歌隊將應邀在該晚會演出。

被邀請參加之八間中學為香港中國婦女會中學、伊斯蘭中學、寶血女子中學、金文泰中學、慈幼中學、聖約翰男女英文書院、張祝珊英文中學及衛理中學。

民歌晚會免費入場，居民可到東區民政處或音樂事務統籌處索取免費門券。

東區山村平房區剪草日

東區兩處山村及一處平房區，明日（星期六）下午同時舉行剪草日，藉以倡導居民改善環境，幫助防火防罪案，及促進社區精神暨歸屬感。

是次分別在銅鑼灣馬山村，筲箕灣馬山村及柴灣第一平房區同時舉行的剪草日，係由東區區議會、東區民政處、銅鑼灣馬山互助委員會、筲箕灣馬山村互助委員會及柴灣第一平房區互助委員會聯合主辦，並定於該日下午二時開始。

協助剪草日活動的人士有東區少年警訊公益少年團成員，香港明愛筲箕灣山村社區發展計劃義工，柴灣第一段義工團成員，互助委員會委員及村民。

東區民政處兩位民政主任張建宗及溫宗柱，副民政主任陳溢年，陳兆輝及王明新，東區市政主任陸兆蔭，東區警民關係主任黃少彬及教育署代表劉信德等亦將到場參與。

二百多名熱心公益學生

今日參與北區清潔比賽

來自北區二十四間小學的二百四十名學生，今日（星期五）在區內參與一項清潔比賽，協助改善區內環境衛生。

該項由北區清潔香港運動委員會主辦的清潔石湖墟暨上水及粉嶺臨時房屋區比賽，目的在於喚醒青少年認識環境清潔的重要，從而協力保持地方整潔，使居住環境更加美好。

新界市政署北部助理署長梁寶榮，在清潔比賽後隨即舉行的一項頒獎典禮儀式上致詞時指出，雖然今日的清潔運動是以比賽形式進行，但他希望各同學勿以勝負得失為重，應本着服務社會，清潔地方，保持公眾衛生的精神去參與，則日後區內環境當會更加清潔和美好。

梁寶榮指出清潔運動的初步成就，除了有賴有關部門的努力外，當然亦有賴廣大市民鼎力合作及支持。但他表示大家不可以目前成就而自滿，因為未來還有相當多工作等候各學校、社會團體、鄉村組織及廣大市民與政府的繼續努力，攜手合作才可以獲得美滿成果。

梁氏更深切希望透過這次比賽，提醒各同學不但要在清潔運動期間保持地方清潔，更重要是應該時時刻刻記着不要亂拋垃圾，並以此宗旨勉勵親友及家人，以期使居住環境，工作和遊戲的地方更加美麗，更加清潔。

北區清潔香港運動委員會主席彭鏗然亦在頒獎典禮上致詞時指出，政府最近已加強檢控行動以對付胡亂棄置垃圾的人士，並且刑罰亦比以前提高，希望對垃圾蟲能夠有較大的阻嚇作用，使清潔運動所得到的成績能夠繼續保持下去。

今日上午，該群熱心公益的學生，配備清潔用具，戴上手套及口罩，分別在石湖墟市中心，上水臨時房屋區及粉嶺臨時房屋區等三處地點開始清理工作，而新界市政署則派出多名潔淨人員在旁協助，清理及搬走大量垃圾及廢物，使地方環境得以煥然一新。

清理工作完畢後，便由評判在區內巡視，選出各區的優勝學校。比賽結果石湖墟組由東慶小學奪得冠軍，亞軍為博文學校、季軍則為河溪學校。上水臨時房屋區組之第一、二、三名分別為光裕學校、冠、亞、季軍則分別為從學。而粉嶺臨時房屋區方面，冠、亞、季軍則分別為謙小學、粉嶺公立上午校及粉嶺公立下午校所獲得。每組前三名優勝者可獲頒紀念盾，其他各參賽學校亦分別獲頒錦旗，以表揚其熱心參與的精神。

出席頒獎典禮的嘉賓，除梁寶榮及彭鏗然外，尚有今日清潔比賽之工作小組主席莊金寧、北區副理民官溫肅智、上水鄉事委員會主席廖正亮、石湖墟商會理事長張權、教育署新界北區教育主任吳泰邦、北區市政主任羅偉明以及新界區臨時房屋組房屋事務經理劉志成等人。

編輯注意：兩幅石湖墟清潔比賽的新聞照片，可在政府新聞處各報稿箱內取用。